



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
21 August 2006

Russian
Original: English

**Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях
Комитет по рассмотрению стойких органических загрязнителей
Второе совещание**

Женева, 6-10 ноября 2006 года

Пункт 4 f) предварительной повестки дня*

**Оперативные вопросы: представление информации,
указанной в приложении F к Конвенции**

**Представление информации, указанной в приложении F
к Конвенции**

Записка секретариата

1. На своем первом совещании Комитет по рассмотрению стойких органических загрязнителей учредил специальную межсессионную рабочую группу по вопросам, касающимся конфиденциальности и приложения F об информации о социально-экономических соображениях¹, в целях обсуждения вопроса о конфиденциальности и дальнейшего рассмотрения формы представления информации, указанной в приложении F.
2. Список членов и наблюдателей специальной рабочей группы по вопросам, касающимся конфиденциальности и приложения F, приводится в приложении VI к документу UNEP/POPS/POPRC.1/10.
3. Относительно формы представления информации, указанной в приложении F, специальная рабочая группа подготовила следующее:
 - a) проект элементов письма Сторонам и наблюдателям с предложением представлять в соответствии со статьей 8 Стокгольмской конвенции информацию, указанную в приложении F (приводится в приложении I к настоящей записке);
 - b) проект формы представления в соответствии со статьей 8 Стокгольмской конвенции информации, указанной в приложении F (приводится в приложении II к настоящей записке);
 - c) проект пояснительных примечаний к форме представления информации, указанной в приложении F (приводится в приложении III к настоящей записке);

* UNEP/POPS/POPRC.2/1.

¹ UNEP/POPS/POPRC.1/10, пункты 35 и 81.

d) проект основных положений оценки регулирования рисков (приводится в приложении IV к настоящей записке);

e) проект плана работы в межсессионный период между вторым и третьим совещаниями Комитета для возможной подготовки оценки регулирования рисков (приводится в приложении V к настоящей записке).

Меры для возможного принятия Комитетом

4. Комитет, возможно, пожелает:

a) принять к сведению с любыми поправками проект элементов письма Сторонам и наблюдателям с предложением представлять в соответствии со статьей 8 Стокгольмской конвенции информацию, указанную в приложении F;

b) принять с любыми поправками проект формы представления в соответствии со статьей 8 Стокгольмской конвенции информации, указанной в приложении F;

c) принять с любыми поправками проект пояснительных примечаний к форме представления информации, указанной в приложении F;

d) принять с любыми поправками проект основных положений оценки регулирования рисков;

e) принять с любыми поправками план работы в межсессионный период между вторым и третьим совещаниями Комитета для возможной подготовки оценки регулирования рисков.

Приложение I

Проект элементов письма Сторонам и наблюдателям с предложением представлять в соответствии со статьей 8 Стокгольмской конвенции информацию, указанную в приложении F

Тема: предложение представлять информацию, указанную в приложении F к Стокгольмской конвенции, Комитету по рассмотрению СОЗ

Уважаемая(ый) госпожа или господин,

Второе совещание Комитета по рассмотрению стойких органических загрязнителей Стокгольмской конвенции состоялось 6-10 ноября 2006 года в Женеве. Доклад совещания вскоре будет размещен на веб-сайте Конвенции

(http://www.pops.int/documents/meetings/poprc/meeting_docs/reports/default.htm).

Комитету была(и) представлена(ы) характеристика(и) рисков, подготовленная(ые) в соответствии с приложением E к Конвенции в отношении следующего(их) [число] химического(их) вещества(веществ), которое(ые) ранее было(и) предложено(ы) Стороной(ами) для включения в приложения A, B и/или C к Конвенции и в отношении которого(ых) Комитет уже постановил, что критерии отбора, перечисленные в приложении D к Конвенции, были соблюдены гибким и транспарентным образом:

- [химическое вещество 1 - название] (предложено [название Стороны])
- [химическое вещество 2 - название] (предложено [название Стороны])
- [химическое вещество 3 - название] (предложено [название Стороны]).

В соответствии с процедурой, изложенной в статье 8 Конвенции, Комитет изучил характеристики рисков и постановил, что эти химические вещества могут в результате их переноса в окружающей среде на большие расстояния вызывать серьезные неблагоприятные последствия для здоровья человека и/или окружающей среды, которые потребуют глобальных действий. Варианты регулирования рисков, предусмотренные в Конвенции для таких химических веществ, приводятся в приложении A "Ликвидация", приложении B "Ограничение" и/или приложении C "Непреднамеренное производство" к Конвенции.

Следующий шаг в этом процессе заключается в подготовке оценки регулирования рисков для [каждого] вещества, упомянутого в данном документе. Проект структуры оценки регулирования рисков был разработан Комитетом (размещен на веб-сайте www.pops.int). Как предусматривает Конвенция, оценка регулирования рисков будет включать анализ возможных мер регулирования, а также социально-экономические соображения и будет принимать во внимание информацию, подлежащую представлению Сторонами и наблюдателями относительно соображений, указанных в приложении F.

Какая требуется информация?

Вам предлагается представлять информацию, указанную в приложении F, и при этом руководствоваться указаниями, содержащимися в настоящем письме, пояснительными примечаниями и формой представления информации.

Комитету по рассмотрению СОЗ необходима информация, носящая дополнительный характер в отношении информации, представленной в ходе предыдущих этапов процесса рассмотрения (например, информация, касающаяся приложений D и E). Предложения, оценки и характеристики рисков размещены на веб-сайте Конвенции (www.pops.int). Кроме того, Комитет определил следующие конкретные области, в рамках которых информация и данные, касающиеся химических веществ, находящихся на рассмотрении, будут особо полезны для будущего процесса:

[химическое вещество 1 - название]

- [поясните, что необходимо]
- [поясните, что необходимо дополнительно]
- [...]

[химическое вещество 2 - название]

- [поясните, что необходимо]
- [поясните, что необходимо дополнительно]
- [...]

...

На основе характеристики рисков и оценки регулирования рисков для [каждого] вещества, упомянутых в статье 8 Конвенции, Комитет вынесет рекомендацию относительно того, следует ли Конференции Сторон рассматривать это химическое вещество для включения в приложения А, В и/или С.

Каким образом представлять информацию?

Для содействия представлению информации предлагается форма (прилагается на английском и размещена на пяти других официальных языках Организации Объединенных Наций на веб-сайте www.pops.int). Просьба представить резюме информации в этой форме и сделать четкую и точную ссылку на каждый источник. Без четкого указания источника информации Комитет, вероятно, не сможет использовать ее. Если эта информация не распространена в доступной публике литературе, вы можете принять решение о приложении оригинала источника информации к своему сообщению.

Просьба четко указать в форме, какого химического вещества касается информация, и использовать одну форму для каждого химического вещества. Нет необходимости представлять информацию относительно всех [число] химических веществ, и вам нет необходимости заполнять все графы формы. Следует учесть, что размер граф будет приспособлен к объему включаемого текста, и таким образом заполненная форма может оказаться больше, чем имеющееся количество страниц. К настоящему письму прилагается дополнительный набор пояснительных примечаний к форме, который был разработан Комитетом. Что касается представления конфиденциальной информации, просьба учесть предварительные договоренности о конфиденциальности, согласованные Комитетом и в предварительном порядке размещенные на веб-сайте [см. документ UNEP/POPS/POPRC.2/2].

План работы Комитета чрезвычайно плотен, и поэтому было бы очень полезно, если бы информация могла поступить **как можно скорее, но не позднее чем [дата]**.

Было бы предпочтительно, чтобы информация представлялась на английском языке, поскольку это упростит ее использование Комитетом. Тем не менее, информация, представленная на других языках Организации Объединенных Наций (арабском, испанском, китайском, русском и французском), может быть переведена для использования Комитетом, однако в таких случаях информацию следует представлять в **[срок менее одного месяца]**.

Информацию следует представлять в секретариат Стокгольмской конвенции предпочтительно по электронной почте.

Secretariat of the Stockholm Convention
 Att: POPs Review Committee
 United Nations Environment Programme
 11-13 chemin des Anemones
 CH-1219, Chatelaine, Geneva, Switzerland
 Fax: (+41 22) 797 34 60
E-mail: ssc@pops.int

Если у вас возникли какие-либо вопросы, касающиеся этой просьбы, или вы хотели бы получать печатные экземпляры документов Комитета по рассмотрению СОЗ, просьба обращаться к [имя], секретариат Стокгольмской конвенции [электронная почта: [адрес электронной почты]]; телефон [номер телефона].

Я с нетерпением жду вашего ответа.

Искренне Ваш
 Исполнительный секретарь

Приложение II

Проект формы представления в соответствии со статьей 8 Стокгольмской конвенции информации, указанной в приложении F

Название химического вещества (используемое Комитетом по рассмотрению СОЗ - КРСОЗ)	
--	--

Вступительная информация	
Название представляющей Стороны/наблюдателя	
Контактные данные (имя, телефон, электронный адрес) представляющей Стороны/ наблюдателя	
Дата представления	

a) Эффективность и действенность возможных мер регулирования для достижения цели сокращения рисков (представить резюме информации и соответствующие ссылки):	
i) техническая осуществимость	
ii) затраты, в том числе затраты, связанные с окружающей средой и здравоохранением	

b) Альтернативы (продукты и процессы) (представьте резюме информации и соответствующие ссылки):	
Желательные альтернативы:	
i) техническая осуществимость	
ii) затраты, в том числе связанные с окружающей средой и здравоохранением	[Это положение можно было бы уточнить, см. пояснительное примечание 4]
iii) действенность	[Это положение можно было бы уточнить, см. пояснительное примечание 3]
iv) риск	[Это положение можно было бы уточнить, см. пояснительное примечание 4]
v) наличие	
vi) доступ	

c) Позитивное и/или негативное воздействие на общество осуществления возможных мер регулирования (представьте резюме информации и соответствующие ссылки):	
i) здравоохранение, включая охрану здоровья человека и окружающей среды и охрану здоровья на производстве	

ii) сельское хозяйство, в том числе аквакультура и лесоводство	
iii) биота (биоразнообразие)	
iv) экономические аспекты	
v) прогресс в направлении достижения устойчивого развития	[Очень общее описание, было бы полезно привести примеры]
vi) социальные затраты	

d) Последствия, связанные с отходами и их удалением (в частности, запасы пестицидов с истекшим сроком годности и очистка зараженных помещений) (представьте резюме информации и соответствующие ссылки):	
i) техническая осуществимость	
ii) затраты	

e) Доступ к информации и просвещение общественности (представьте резюме информации и соответствующие ссылки):
[Очень общее описание, было бы полезно привести примеры]

f) Состояние потенциала в области мер контроля и мониторинга (представьте резюме информации и соответствующие ссылки):

g) Были ли приняты какие-либо национальные или региональные меры регулирования, включая информацию, касающуюся альтернатив, и другую соответствующую информацию о регулировании рисков:

[Это положение можно было бы перенести в начало формы]

h) Прочая соответствующая информация, касающаяся оценки регулирования рисков:

Приложение III

Проект пояснительных примечаний к форме представления информации, указанной в приложении F, для использования Комитетом по рассмотрению СОЗ

Просьба включить резюме информации в форму и представить, там где это возможно, четкие и точные ссылки на эту информацию. Нет необходимости представлять информацию по всем положениям. Пояснительные примечания по каждому пункту, подготовленные Комитетом по рассмотрению СОЗ, призваны обеспечить указания и помощь лицам, представляющим информацию, и не имеют никакого правового статуса.

Предпочтительно представлять информацию на английском языке. Если информация представлена на каком-либо другом официальном языке Организации Объединенных Наций (арабский, испанский, китайский, русский или французский), секретариат будет обеспечивать перевод этой информации.

Химическое название

1. Химическое вещество, подвергающееся оценке регулирования рисков, уже получило подтверждение соответствия критериям отбора, изложенным в подпункте а) пункта 4 статьи 8 Конвенции. Также характеристики рисков были составлены для этого химического вещества в соответствии с пунктом 6 статьи 8 и приложением Е к Конвенции. Таким образом, на данном этапе должна существовать адекватная информация о химическом веществе, его химической особенности и свойствах, включая название и структуру (см. приложение D).

а) Эффективность и действенность возможных мер регулирования для достижения цели сокращения рисков

2. "Возможные меры регулирования" упоминаются в статьях 3, 5 и 6 Конвенции и включают меры, запрещающие производство и использование химических веществ, перечисленных в приложении А, в соответствии с положениями этого приложения; меры по ограничению производства и использования химических веществ, указанных в приложении В, в соответствии с положениями этого приложения; и меры по предотвращению или сокращению образования и выбросов химических веществ, перечисленных в приложении С, в соответствии с положениями этого приложения. В отношении одного и того же химического вещества возможно наличие более чем одной меры регулирования. Следует уделить внимание всему набору возможных мер регулирования, включая маркировку, методы контроля за процессом, варианты предупреждения загрязнения, ограничение производства или использования химического вещества для конкретных целей и полную ликвидацию химического вещества.

3. "Цели сокращения рисков" означает задачи/цели по сокращению уровня воздействия на окружающую среду химического вещества, перенос в окружающей среде которого на большие расстояния едва ли может вызвать серьезные неблагоприятные последствия для здоровья человека и/или окружающей среды.

4. Затраты на применение мер регулирования, в том числе затраты, связанные с окружающей средой и здравоохранением.

5. В случае целесообразности представление информации, касающейся определения важнейших или иных потенциально приемлемых видов применения, в отношении которых, вероятно, отсутствуют альтернативы или в отношении которых анализ социально-экономических факторов оправдывает исключения при рассмотрении решений о включении в Конвенцию.

6. Там где это целесообразно и возможно, "затраты" следует отражать в долларах США в год.

б) Альтернативы (продукты и процессы)

7. Краткое описание альтернативного продукта или процесса и, там где это необходимо, для какого(каких) сектора(ов) он необходим.

8. Если могут быть предусмотрены несколько альтернатив для рассматриваемого химического вещества, включая нехимические альтернативы, представьте в рамках этого раздела набор информации по каждой альтернативе.
9. По каждой предлагаемой альтернативе уточните, осуществляется ли она фактически (приведите детали), достигла ли она экспериментального этапа (вновь представьте детали) или она представлена в виде предложения, которое еще не было воплощено на практике.
10. Оценка эффективности должна включать любую информацию о преимуществах и недостатках потенциальных альтернатив, а также определение любых важнейших видов применения, в отношении которых альтернативы отсутствуют. Эта оценка должна проводиться на основе жизненного цикла, рассматривая эффективность и влияние на весь жизненный цикл любых альтернатив.
11. Оценка рисков, связанных с альтернативой, должна включать любую информацию о том, подвергалась ли предлагаемая альтернатива тщательному испытанию/оценке, с тем чтобы избежать непреднамеренного увеличения рисков для здоровья человека и окружающей среды. Оценка должна включать любую информацию о потенциальных рисках, связанных с не прошедшими испытание альтернативами, и любым возрастающим риском на протяжении жизненного цикла этой альтернативы, включая производство, распространение, применение, обработку и удаление.
12. Что касается "риска", если альтернатива не подвергалась испытанию, также была бы полезна информация о предполагаемом воздействии.
13. Уточните, если представляемая информация могла бы быть рассмотрена в отношении конкретных потребностей и условий развивающихся стран.
14. Также могла бы быть полезной информация или замечания, касающиеся улучшения положения в области наличия или доступа к альтернативам.
- c) Позитивное и/или негативное воздействие на общество осуществления возможных мер регулирования**
15. Социально-экономические соображения должны, среди прочего, включать любую информацию о воздействии (если таковое имеется), затратах и преимуществах для местной экономики, включая сектор производства (например, капитальные затраты и преимущества, связанные с переходом на альтернативы).
- d) Последствия, связанные с отходами и их удалением**
16. Уточните, могла бы представляемая информация стать предметом рассмотрения относительно конкретных потребностей и условий развивающихся стран.
- e) Доступ к информации и просвещение общественности**
17. Испрашиваемая здесь информация касается доступа к информации и просвещения общественности в отношении мер регулирования и альтернатив.
- f) Состояние потенциала в области мер контроля и мониторинга**
18. В данном случае необходима информация о потенциале в области мониторинга рассматриваемых химических веществ, а не о потенциале в области мониторинга альтернатив.
- g) Были ли приняты какие-либо национальные или региональные меры регулирования, включая информацию, касающуюся альтернатив, и другую соответствующую информацию о регулировании рисков**
19. Осуществленные мероприятия или меры могут включать инициативы нерегламентационного характера.
20. Информация должна включать сообщение о том, были ли меры регулирования рентабельными с точки зрения получения желаемых преимуществ, и оказали ли соизмеримое воздействие на сокращение уровней воздействия на окружающую среду и содействовали ли достижению целей сокращения рисков.

h) Прочая соответствующая информация, касающаяся оценки регулирования рисков

21. Вышеприведенный перечень носит лишь ориентировочный характер. Следует также представлять любую другую соответствующую информацию, касающуюся оценки регулирования рисков.

22. [Любая информация, касающаяся того, могут ли отдельные варианты регулирования рисков/меры контроля влиять на конкуренцию и/или соответствуют ли такие варианты/меры другим международным обязательствам, в частности, обязательствам в рамках ВТО, таким, как технические барьеры на пути торговли и санитарные и фитосанитарные договоренности.]
(подлежит обсуждению)

Приложение IV

Проект основных положений оценки регулирования рисков

Краткое резюме

1. Введение

- 1.1 Химические особенности предлагаемого вещества
 - Упомянуть, какая Сторона внесла предложение и когда это было сделано
 - Пояснить конкретные особенности химического вещества и особые соображения, связанные с этими особенностями
- 1.2 Выводы Комитета по рассмотрению, связанные с информацией, представленной в соответствии с приложением E
 - "Комитет провел и оценил характеристики рисков в соответствии с приложением E (ссылка на совещание и решение) и сделал вывод о том, что [...]"
- 1.3 Источники данных
 - Краткий обзор данных, представленных Сторонами и наблюдателями относительно информации, указанной в приложении F к Стокгольмской конвенции (примечание: более подробные резюме сообщений могут представляться в качестве отдельных документов POPRC/INF)
 - Информация о наличии национальных и международных докладов о регулировании
- 1.4 Положение химического вещества в рамках международных конвенций
- 1.5 Любые принятые региональные или национальные меры контроля

2. Резюме информации, касающейся оценки регулирования рисков

- 2.1 Выявление возможных мер контроля
 - Краткий перечень возможных мер контроля (как, например, запрещение производства, ограничение производства, запрещение всех видов применения, ограничение конкретных видов применения, отказ от запасов и используемых изделий, меры по контролю за выбросами, удаление отходов и очистка зараженных помещений)
- 2.2 Эффективность и действенность возможных мер регулирования в достижении цели сокращения рисков
 - Техническая осуществимость
 - Выявление критических видов применения
 - Затраты и преимущества осуществления возможных мер регулирования, включая затраты и преимущества, связанные с окружающей средой и здравоохранением
- 2.3 Информация об альтернативах (продукты и процессы), там где это необходимо²
 - Описание альтернатив
 - Технологическая осуществимость
 - Затраты, включая затраты, связанные с окружающей средой и здравоохранением
 - Эффективность, включая преимущества и ограничения альтернатив по отношению к отобранным веществам, и выявление любых важнейших видов применения, в отношении которых в настоящее время альтернативы отсутствуют

² Не относится к непреднамеренно произведенным кандидатам СОЗ.

- Риски, включая информацию о том, подвергались ли предложенные альтернативы проверке/оценке, и любую информацию о потенциальных рисках, связанных с не проходившими проверку альтернативами на протяжении жизненного цикла альтернатив
 - Наличие
 - Доступность
- 2.4 Резюме информации о последствиях применения возможных мер регулирования для общества
- Здравоохранение, включая охрану здоровья человека, окружающей среды и охрану здоровья на производстве
 - Сельское хозяйство, включая аквакультуру и лесоводство
 - Биота (биоразнообразие)
 - Экономические аспекты, включая затраты и преимущества для производителей и потребителей и распределение затрат и преимуществ
 - Прогресс в направлении достижения устойчивого развития
 - Социальные затраты (занятость и т.д.)
 - Прочие последствия
- 2.5. Прочие соображения
- Доступ к информации и просвещение общественности
 - Состояние потенциала в области мер контроля и мониторинга

3. Синтез информации

- Синтез информации, касающейся оценки регулирования рисков в форме стратегии регулирования рисков³, с уделением особого внимания анализу возможных мер регулирования химического вещества, что обеспечит окончательное заключение.
- В анализе возможных мер регулирования должна проводиться оценка всего круга возможных мер регулирования и обеспечиваться, там где это возможно, вывод о том, является ли рекомендуемая стратегия/стратегии рентабельной(ыми), нейтральной(ыми) по отношению к рынку и обеспечивает(ют) ли преимущества для здоровья человека и окружающей среды.

4. Окончательное заключение

- "Проведя оценку характеристики рисков, соответствующую [...], и подготовив оценку регулирования рисков, Комитет делает вывод о том, что данное химическое вещество [да/нет] может в результате его переноса в окружающей среде на большие расстояния вызывать серьезные неблагоприятные последствия для здоровья человека и/или окружающей среды, которые [потребуется/не требуется] глобальных действий.
- Таким образом, в соответствии с пунктом 9 статьи 8 Конвенции Комитет рекомендует Конференции Сторон Стокгольмской конвенции [не] рассмотреть вопрос о включении и определении связанных с этим мер регулирования для [...] в приложение(ях) [...] или [...]."

Ссылки будут представлены

³ Этот синтез будет включать сведение воедино информации о выявлении рисков, оценке рисков, оценке мер регулирования рисков, включая директивное предложение о мерах регулирования и рекомендации, касающиеся стратегии выполнения, надзора и рассмотрения.

Приложение V

Проект плана работы в межсессионный период между вторым и третьим совещаниями Комитета по рассмотрению СОЗ (КРСОЗ) для возможной подготовки оценки регулирования рисков

Недели	Дата	Мероприятия
0	10 ноября 2006 года	КРСОЗ создает специальную рабочую группу для рассмотрения экспертных знаний членов Комитета и возможной необходимости приглашения экспертов в целях оказания помощи специальной рабочей группе
1	17 ноября 2006 года	Секретариат распространяет просьбы о представлении информации, указанной в приложении F (со ссылками на справочную информацию), Сторонам и наблюдателям
11	26 января 2007 года	Крайний срок представления Сторонами и наблюдателями информации в секретариат
11-19	27 января - 23 марта 2007 года	Составитель подготавливает рабочую оценку регулирования рисков
19-24	24 марта - 27 апреля 2007 года	Специальная рабочая группа рассматривает рабочую оценку регулирования рисков и подготавливает первый проект оценки регулирования рисков для получения комментариев
25-26	4-11 мая 2007 года	Секретариат распространяет проект оценки регулирования рисков с просьбой к КРСОЗ, Сторонам и наблюдателям представить свои замечания
31	15 июня 2007 года	Крайний срок представления КРСОЗ, Сторонами и наблюдателями замечаний по первому проекту оценки регулирования рисков в секретариат
37	16 июня - 27 июля 2007 года	Специальная рабочая группа рассматривает замечания и подготавливает второй проект оценки регулирования рисков
38	3 августа 2007 года	Секретариат представляет проект оценки регулирования рисков в Службу конференций для редактирования и перевода
45	4 августа - 24 сентября 2007 года	Редактирование и перевод
45-46	25-28 сентября 2007 года	Секретариат распространяет окончательный проект оценки регулирования рисков на языках
52	5-9 ноября 2007 года	КРСОЗ-3 (конкретные даты будут определены в ходе КРСОЗ-2)

Определения, роли и обязанности

1. Термин "составитель" будет применяться к лицу, которому Комитет поручает подготовить рабочий проект оценки регулирования рисков для рассмотрения специальной рабочей группой. Составителем может быть лицо, представляющее химическое вещество, но необязательно*.
2. Специальная рабочая группа будет учреждена Комитетом для рассмотрения рабочего проекта оценки регулирования рисков, а также для подготовки проекта оценки регулирования рисков. Комитет, возможно, пожелает согласиться с тем, что председатель любой специальной рабочей группы может объявить, что группа носит закрытый характер, и таким образом преобразовать ее в редакционную группу.

Замечания

США: предельные сроки, предусмотренные в представленном графике, чрезвычайно коротки, и это вызовет затруднения в представлении качественных анализов/обзоров при одновременном соблюдении сроков. На основании опыта, приобретенного в ходе работы с приложением E и разработкой характеристик рисков, был сделан вывод о том, что одного месяца недостаточно.

ИККА-ВКК-КЛИ: хотя мы признаем, что было бы удобно возложить бремя ответственности на Сторону/инициатора, предлагающих химическое вещество, за разработку структуры оценки рисков, этот подход не обеспечит наиболее объективный результат работы. Предлагается: "Составителем, как правило, не должно быть лицо, предлагающее химическое вещество".
